

國際圖書館協會聯盟 中期事業計劃案

1975—1980

目 次

序 論

IFLA의 範圍와 組織

專門活動

프로그램 概要: 研究 및 活動을 위한 主題

序 論

IFLA의 長期計劃인 "Libraries in the World"(세계의 圖書館)이 1963년에 發行된 이래, 國際環境이 다각도로 變化되었다. 활발한 圖書館 發展이 일어나고 있는 나라가 크게 늘어나고 있으며, 한 나라의 文化生活에 있어서, 또한 國家計劃 및 開發의 要素로서 圖書館의 重要性은 점점 널리 認識되어 가고 있다. 圖書館 活動에 있어서 컴퓨터와 기타 현대적 技術裝備의 活用이 급속히 進歩되었다. IFLA 자체내에서도 수많은 개개 圖書館과 기타 機關들이 準會員制度를 통해 聯盟에 직접 加擔해 왔으며, 實際의 國際協助의 調整者로서의 聯盟의 役割이 着想과 經驗의 交換을 위한 廣場으로서의 聯盟의 機能과 比較하여 볼 때 보다 重要하게 成長해 왔다. 이러한 새로운 環境의 要請에 適應하기 위하여서는 새로운 活動計劃을 定立하고, IFLA 組織의 部分的 改組를 考慮하지 않을 수 없게 되었다.

理事會의 要請에 따라 프로그램 開發委員會가 編纂한 中期計劃의 目的은 聯盟의 理事會와 기타 機關이 1980년까지의 聯盟事業을 企劃하는데 指針을 마련해 주기 위한 것이다. 이 中期計劃은 着想과 經驗을 相談하고 交換하는 司書集團의 自由를 制限하기 위하여 意圖된 것이 아니고 각 主題에 優先順位를 附與하는 한편 다른 問題들은 새로운 要請에 따라 計劃에 추가 될 수 있도록 하는 것이다. 事前 企劃이 必要한 分野는 특히 事務局業務나 行政業務 또는 다른 國際機關과의 協助를 위하여 附隨의 必要性을 가진 實用計劃의 促進이다. 이 프로그램은 주로 分科委員會와 委員會(Sections and Committees)의 提案을 基礎로 作成되었지만, 새로운 活動과 경우에 따라서는 그 活動을 推進할 部署에 대한 勸誘狀況도 包含하고 있다.

이 프로그램의 各章에 있는 主題들을 聚合하는 것

은 既存 分委나 委員會를 몇개 包含하고 있으나 꼭 특별한 機構를 가질 필요가 없는 큰 部會(Divisions) 內에 IFLA 專門事業에 관한 새로운 組織을 提案하는 선에서 하였다. 各章마다 現狀과 解決을 要하는 主要問題에 대한 간단한 調査가 이 프로그램 기간 중에 IFLA가 취해야할 措置事項으로 附加되었다.

IFLA의 範圍와 組織

1. 目 的

모든 分野의 圖書館活動에 있어 國際의 協助, 討論과 研究를 向上시키기 위한 基本 目的을 追求함에 있어서, IFLA는 圖書館이 있는 모든 나라에 會員權을 擴張시키는 것을 目標로 하며, 이 領域 내의 모든 분야의 圖書館事業을 擔當한다. IFLA는 全世界 司書職의 代辯者로서의 權威를 갖고 發言하여야 한다.

이러한 目標들 —— 一般性, 包括性과 代表性 —— 이 IFLA 計劃의 發展方向을 提示해 주며, 때때로 規程과 節次의 修正을 要하는 構造와 組織에 또한 密接한 關係가 있다.

2. 全世界의 組織으로서의 IFLA

IFLA의 現在의 開發段階로서는, 그의 動活과 影響力을 世界 各地로 擴大시키는 것이 당면한 主要 關心事이다. 이러한 目標을 向한 그의 成長이 漸進적으로 이루어지고 있다.

IFLA는 1927년에 14個國의 圖書館協會 代表들에 의하여 設立되었는데, 그 중 12個國은 유럽에 있었고, 2차대전후 까지도 有效한 會員國은 主로 유럽과 北美 國家들이었다. 1948년까지 聯盟의 代表國家의 4分之 1이 아시아, 아프리카, 中南美 國家들이었지만, 이들 地域 國家들로부터 2~3名 이상의 司書들이 總會에 參席하는 일은 여전히 드문 일이었다. 1968년까지 會員國중에서 그들의 分布는 3分之 1로 늘어 났으나 總會에서의 代表者數는 여전히 매우 적었다.

그다음 5年 동안에 빠른 成長을 보여 주었으니, 즉 1974년까지 IFLA가 아시아, 아프리카, 남미, 카리브

해 地域에서 正會員을 가진 것은 68個國 중 34個國에 達했으며, 準會員을 가진 것은 72個國 중 45個國이었다. 1973年 總會에서 이들 國家들은 總 700名의 參席者中 88名을 차지하였다.

이 숫자는 여전히 全體 숫자의 8分之 1에 불과하였지만, 45個國으로부터 온 參席者 中에는 IFLA가 前年 正會員이나 準會員을 갖고 있지 않은 11個 國家의 參席者도 있었다. 이러한 숫자는 開發途上國에 있어서 國際의 活動에 參與코자 하는 司書들의 熱誠을 表示할 뿐만 아니라, 參與하는데 그들이 부딪치는 애로사항을 表示한다. 그들의 보다 積極的 協助의 障礙物은 關心의 부족이 아니라, 원거리, 財源의 不足, 專門職 司書의 不足 및 政府의 支援不足이라고 본다.

IFLA는 모든 나라의 司書들의 協同을 소중히 여기며, 長차에는 先進國과 後進國의 區別이 없도록 하는 것을 目標로 한다. 한편, IFLA 사업의 優先順位는 圖書館과 圖書館 奉仕의 開發을 도울 뿐만 아니라, 圖書館組織이 약한 나라에서는 그 組織을 강화시키고 聯盟의 活動에 參與케 하는데에 주어진다. 이러한 政策의 重要性은 1971年에 특별히 開發途上國 實務委員會 (Working Group for Developing Countries)를 創設함으로써 強調되었는데, 그것은 必要에 따라 諮問하고, 事業計劃을 提示하고, 開發途上國에 價値있는 活動을 調整하고, 開發途上國間의 協同을 조직하기 위한 것이다. 上記 實務委員會의 編成은 우선 開發途上國의 司書들을 위한 일련의 "에비 세미너"와 聯關되는데, 이들 세미너는 유네스코의 후원으로 조직되고, 開發途上國의 代表들이 IFLA 總會에 參席할 수 있도록 IFLA 總會 直前に 開催되어야 한다.

1971年의 第1回 모임은 英語로, 1973年의 第2回 모임은 佛語로, 1974年의 第3回 모임은 스페인語로 實施되었다. 英語를 使用한 最初의 實務委員會는 1973年에 佛語를 使用하는 集團에 의해 加擔되고, 1974年에는 아시아, 아프리카와 라틴아메리카에 地域機構를 두어야 한다는 建議로서 單一 世界委員會가 構成되었다. 開發途上國에 影響을 주는 많은 事業들은 IFLA의 特別部署가 責任을 지고 있는 特定한 活動分野에서 着手되어 왔으며, 앞으로도 着手될 것인데, 그에 關係된 것은 이 프로그램의 專門活動部門에서 言及될 것이다. IFLA가 보다 一般의인 도움과 刺戟을 줄 수 있는 方法은 다음과 같다.

- (1) 圖書館 奉仕의 計劃과 開發을 위한 專門家의 諮問과 協助의 提供

이것은 IFLA의 職員이나 IFLA의 각종 部署를 地域會議나 國家會議에 參席케 하는 方式을 취하거나, 會議나 세미너의 組織을 돕는다거나, 특정

한 事業에 諮問하거나 指導할 專門相談家를 指名하는 方式을 취할 수 있다.

- (2) 各國의 圖書館 發展을 위한 政府의 積極的 支援에 대한 國民의 支持

이것을 위한 機會는 最近에 開催된 「文獻센터, 圖書館 및 文書保存所 下部組織에 대한 國家綜合計劃에 관한 政府間 會議」 같은 國際會議에서, 또한 그러한 會議結果를 弘報하는 데서 포착될 수 있다. 이러한 주제는 총회의 題가 될 수도 있다.

- (3) 圖書館이나 圖書館組織의 開發을 위한 實用的 事業에 使用될 유네스코나 財團이나 기타 財源에서 얻어지는 資金의 執行에 관한 指導

開發途上國 實務委員會는 資金割當에 有用한 機關이라는 것이 이미 證明되었다. 資金의 獲得과 分配의 通路로서의 役割외에도, IFLA는 各國의 政府와 圖書館組織이 圖書館開發事業의 援助를 직접 請求하도록—특히 UNDP에—激勵하여야 한다.

- (4) 圖書館協會가 없거나 적극적 國際活動을 하기에 너무 약한 國家에 있어서 類似한 協會의 構成을 IFLA와 共同으로 推進할

이것은 다음 두 가지 方法에 의하여 달성할 수 있다. ① 適當한 경우에 正會員이 될 수 있도록 圖書館과 關係가 있는 政府部處에 招請狀을 發給하는 方法 ② 專門機關보다 임의적으로 資金의 處理가 가능한 國立圖書館이나 大學圖書館 같은 機關을 準會員으로 選拔하는 方法. 正會員에 의해서 代表되지 않은 國家에서는 1個 이상의 準會員이 總會에 參席하여 國家代表機關이 될 수 있다.

- (5) 開發途上國에게도 理事會의 代表權을 認定하여 (理事에 選出될 수 있도록 하여) IFLA의 제안사에 보다 強한 發言權을 주는 것

최근에 IFLA理事會의 理事 選出에 있어 圖書館 傳統이 다른 3主要地域, 즉 西部유럽과 주로 社會主義 國家들이 湧쳐지는 東部유럽과 北아메리카 地域의 代表를 確保하는 事例가 發生하였다. 현재 世界的으로 強調되고 있는 것은 지금까지 代表가 없는 國家에 最小한 하나의 代表를 附加할 것을 要請하는 것이다.

- (6) IFLA의 地域事務所(branch) 設置

聯盟의 地域委員會(Rigional Groups)를 構成할 수 있는 定款 7條에 의하여 附與된 權限은 거의 行事되지 못하였다. 그러한 委員會를 構成하고자 한 과거의 노력은 성공치 못했으나, 때때로 地域會議가 IFLA에 관계없이 獨自的으로 構成되었다. IFLA는 이와 같은 開發을 促進해야 하며 參與하여야 한다. 이와 같은 促進은 常勤의 地域事務所를

創設하여, 該當地域의 圖書館聯盟을 위한 事務局과 調整센터를 提供하고 共同活動의 組織을 돕는 것이다. 이와 같은 地域事務所는 教育文化發展에 관련된 한 두개의 다른 國際的 組織과 協同하도록 設立되면 더욱 유리할 것이다. 최초의 이러한 地域事務所가 國際成人教育協議會(International Council for Adult Education)와의 協同으로 東部아프리카에 設置될 可能性이 있다.

(7) 아시아, 아프리카 및 南美에서의 IFLA 大會 開催

이 會議는 地域會議일 수도 있고, 一般의인 大會일 수도 있다.

(8) 總會 및 大會參席의 協助

이것은 유네스코가 支援하는 事前 세미나를 展覽시키거나, 또는 國際活動에 參與하는 것을 권장하는 財團이나 기타 機構에 직접 要請함으로써 可能하다.

3. 모든 專門分野의 代表

IFLA가 圖書館職業 전체를 代表하기 위해 追求한 組織形態에는 進步的 發展過程이 따랐다. IFLA는 처음에는 各國이 하나의 會員으로 代表되는 司書들의 國家協會聯盟으로 構想되었으나, 經驗에 의하여 이와 같은 단순한 組織은 많은 修正이 加해졌다.

會員資格

첫째, 各國이 모든 分野의 職業을 總括하는 單一協會를 갖는 것이 아니고, 각기 다른 資格을 갖거나 다른 種類의 圖書館에서 일하는, 相異한 資格과 機能을 가진 司書를 위한 獨立된 協會가 있을 수 있다. 그러므로, IFLA는 이런 경우에는 한 나라에 여러 개의 協會를 認定해 왔고, 그의 會員資格에는 司書의 專門協會 뿐만 아니라, 예컨대 圖書館協會나 圖書館 當局의 協會같은 團體會員을 가진 機構들도 包含시켜 왔다.

둘째, 現在의 定款은 모든 形態의 圖書館을 網羅하는 圖書館協會가 없는 나라에는, 理事會가 正會員 國家圖書館, 代表的 圖書館機構 및 圖書館 當擔 國家機關을 加入시킬 權限을 갖도록 規定하고 있다. 이 規定에 의하여 加入된 會員은 政府部處나 圖書館 諮問委員會를 包含하고 있다.

셋째, IFLA는 特別한 種類의 圖書館이나 特別한 分野의 圖書館事業에 관련된 國際的 協會 會員權을 許容해 왔다.

投票權

現在까지 위에서 言及한 어떤 形態의 會員도 總會에서 하나의 投票權을 가졌었다. 그러나 會費가 最近에 各國이 유네스코에 支拂할 會費에 比例하여 國家別로

配定되었다.

一國의 會員들은 要請된 總額에 대하여 共同으로 責任지게 된다.

國家別로 會員의 種類 및 會員의 數字가 多様하다는 事實은 한 나라의 投票權이 司書의 數나 IFLA의 資産에의 寄與度에 반드시 比例하지 않을 수 있다는 것이다. 이런 問題는 定款을 修正할 때 반드시 考慮되어야 한다.

專門活動의 組織

상당히 多様한 IFLA 事業活動의 發展은 專門化된 組織 즉 分委(Sections)나 委員會(Committees)의 창설을 招來하였다. 이것들은 지금까지 영성하게 組織된 機構로서, 각기 3年 任期의 委員長(Chairman)과 事務局長(Secretary) 그리고(最近에는) 小常任諮問委員會 등을 두고 있지만, 確實한 會員이 없는 機構로 되었다. 分委와 委員會는 總會會議 期間중에 關心있는 사람들에 의하여 會議를 開催하며, 個人이나 小實務委員會에 의해 遂行되는 事業을 着手하고, 때때로 獨立된 國際 專門會議를 準備한다. 이러한 活動은 聯盟의 主要 專門事業을 支援하는 한편, 會員 協會(member associations) 보다는 그들의 소속 圖書館에 의하여 자주 支援을 받으며, 總會에는 옮겨버로서만 參席하는 수많은 개개 司書들의 奉仕를 要求한다.

準會員

이런 制度를 公式的으로 認定하기 始作한 것은 準會員이라는 會員 범주를 創設한 1964년부터였는데, 準會員은 圖書館, 書誌機關 또는 圖書館과 關聯된 類似機關에 開放되어 總會에 投票權 없이 代表를 派遣하는 범주에 속한다. 準會員의 會費는 聯盟收入의 重要 財源이 된다.

IFLA의 分會(sectional) 活動은 機關會員이 認定된 地位를 가질 수 있도록 보다 公式的인 憲章의 基盤이 附與되어야 하며, 聯盟 자신 的 專門活動에 있어서 機關會員에게 發言權을 주는 問題에 대한 考慮가 있어야 한다.

專門化된 國際協會

包括의 目的은 IFLA가 專門分野에서 일하고 있는 既存의 國際司書協會(international associations of librarians)들과 關聯을 맺도록 努力해야 한다는 것이다. 15개의 그러한 協會가 이미 IFLA의 會員이 되었지만 단지 2~3개 단이 적극적으로 協助하고 있다. 하나(INTAMEL)는 會員協會로서가 아니라 小分委(Sub-section)로서 活動하고 있으며 수많은 다른 協會가 아직도 아무 關係가 없다. 동시에 專門化된 國際協會의 機能과 매우 類似한 機能이 IFLA의 分委나 小分委에 의하여 遂行된다.

專門化된 國際協會와 IFLA의 分委사이의 관계는 細密히 研究되어야 하는데 會員이 아닌 國際協會들이 相互의 利益을 위해 聯盟의 會員이 될 수 있는 節次를 마쳤다.

새로운 經營構造?

IFLA가 모든 司書들의 國際的 會議 장소로서 그리고 協同의 中心으로써 效果의 作用하려면, 그들이 關心을 가진 圖書館 事業의 分野가 어느 分野이건, 그의 組織안에 모든 該當 委員會(groups)와 機關(institutions)에 대한 場所를 提供해야 할 뿐만 아니라, 能率的인 行政 및 協助體制를 가져야 한다.

分委(Sections)와 委員會(Committees)의 效果性은 재정의 不足, 年次 會議間의 繼續的인 活動을 보증할 設備의 不足과 그 事業에 대한 協助 부족 때문에 制限을 받아 왔다. 그러나 1959—1961과 1970—1973의 두 期間 中에 圖書館財源審議會(Council on Library Resources)의 支援이 계속적인 事務局을 維持하기 위한 手段을 提供하였기 때문에, 目錄委員會의 경우 새로운 補助金이 수많은 事業의 持續的인 進行을 加能케 하였다. 國際書誌統制(Universal Bibliographic Control)를 위한 國際事務所의 設置를 可能케 하므로써 몇 개의 委員會와 分委를 포함하는 폭 넓은 프로그램을 支援할 수 있게 되었으며 執行機構와 마찬가지로 하나의 중심점과 調整센터를 提供하게 되었다. 다른 活動分野에서도 똑 같은 利益을 얻고자 하는 事實이 專門活動이 豊富한 財政支援을 유치할 수 있도록 充分한 範圍와 重要性 있는 프로그램을 開發할 수 있는 廣範圍한 部會(divisions)로 UNG쳐져야 한다는 提案의 한가지 理由이다. 그러한 部會를 創設하면, 專門關心事와 密接하게 接觸하는 行政센터를 提供하고 一般事務局 및 理事會에 직접 通信하는 機構의 수를 줄이게 되어 IFLA의 運營構造를 또한 強化할 수 있을 것이다.

專門 機構(units)는 IFLA의 中心組織들에 대한 關係와 專門機構 相互間의 關係, 또 國際協會와 機關 會員을 포함한 聯盟의 모든 會員들의 資格과 機能을 規定하는 새로운 公式構造 안에 포함되어야 한다.

4. 다른 機關과의 協助

圖書館 事業에 있어 普遍性과 綜合性이라는 聯盟의 目標을 指向하는 한 IFLA는 關聯있는 다른 國際組織과 協助하여야 한다.

文獻과 密接히 關連된 分野는 多數 國家에서는 獨立機關의 分野이며, 國際的으로는 FID의 領域이다. IFLA와 FID간의 現在의 協助는 發展 強化될 필요가 있다. 동시에 IFLA는 例를 들면 文書의 保存이라는 點에서 國際文書協會(International Council on Archives,

ICA)와 圖書館 規定과 절차에 대한 基準의 開發이라는 點에서 國際標準機構(ISO)와, 公共圖書館의 教育的 寄與와 關聯하여 國際成人教育協會(ICAIE)와 共同 關心事를 갖고 있으며, 이들 機構와의 協助는 이미 樹立되어 있지만 보다 發展되어야 한다.

무엇보다 UNESCO와의 協助는 IFLA 事業의 가장 重要한 일이다. 유네스코와 A급의 相談(諮問) 資格을 갖고 있는 非政府機構로서 IFLA는 유네스코의 事業決定에 寄與하고, 一般的 援助 및 特殊事業의 契約으로서 유네스코로부터 支援을 받는다.

1974年 9월에 유네스코가 組織한 「文獻센터, 圖書館 및 文書保存所 下部組織에 대한 國家綜合計劃에 關한 政府間 會議」(Intergovernmental Conference on the Planning of National Documentation, Library and Archives Infrastructures)를 推薦함으로써, 協助의 새로운 樣相이 提供되었다. 이 會議에서 國家情報시스템(National Information Systems, NATIS)이란 概念이 認定되었는데 이로 인하여 各國은 文獻奉仕, 圖書館, 文書保存機構 등이 單一 綜合計劃에 包含될 수 있었다. 또한 이 概念의 실현은 유네스코와 3개의 非政府 機關 즉 FID, IFLA 및 ICA와 또한 國際標準機構(International Standards Organization, ISO)와 국제 복사협의회(International Council on Reprography) 등과 같은 다른 機構들과도 國際的 水準의 密接한 協助가 이루어지고 있음을 立證하였다. 會議結果로서 도큐멘테이션, 圖書館 및 文書 保存所를 다루는 유네스코 自體機構의 보다 密接한 調整이 있을 것 같으며 共同活動을 考慮해 볼 會議가 開催될 것이다.

IFLA의 모든 活動과 특히 國際書誌統制計劃을 위하여 IFLA는 圖書館, 文書保存所, 도큐멘테이션 機構들의 統속된 接近方法으로 유네스코와 다른 機構들과 協助하여야 한다.

專門活動

1. 2가지의 接近 方法

圖書館 運營은 2가지 觀點에서 注目될 수 있으나, 그 하나는 統속된 全體圖書館의 機能上的 要素로써 圖書館 運營을 取扱하는 것이고, 다른 하나는 각자의 運營을 獨自의 技術을 가진 獨立된 活動으로 取扱하는 것이다. 이처럼 相異한 接近方法은 IFLA에 있어서는 2種類의 委員會 成長으로 나타났는데 이는 特殊形態의 圖書館이나, 特殊種類的 利用者에게 提供되는 서비스에 關聯된 運營의 結合을 責任지는 司書들로 構成되는 分委가 그 하나이고, 모든 種類的 圖書館에 共通的인

特別한 運營에 適合한 技術에 關聯된 司書들로 構成된 委員會가 다른 하나이다.

2. 館種 및 奉仕

分委가 構成된 主要 館種은 ①大規模 一般大學 및 研究圖書館 ②公共圖書館 ③特殊圖書館이다. 그러나 어떤 圖書館들은 特別한 目的에 奉仕하기 위하여 設計되었는데 반하여, 어떤 圖書館은 廣範圍한 目的에 奉仕하기 위하여 設計되었다는 事實에 의하여 分委의 發展은 複雜하게 되었다. 그러므로 分委와 小分委의 性格은 館種別로 그리고 특수한 利用者에 대한 奉仕別로 가장 잘 表現될 수 있다. 어떤 경우에는 分委나 小分委는 委員會가 設置된 分野의 活動에 特別한 關心을 갖는데 그런 문제는 關心있는 分委와 委員會의 合同會議에 의하여 종종 處理될 수 있거나, 또는 特別한 問題의 解決을 위하여 共同實務委員會를 任命하여 처리될 수 있다.

A. 大規模 一般大學 및 研究圖書館

國立圖書館 및 大學의 中央圖書館을 포함하는 大規模 一般大學 및 研究圖書館은 그 規模와 綜合性 때문에 同一 그룹으로 간주될 수 있다. 그들이 共通의으로 다루어야 할 問題中에는 龍大한 量의 藏書 保管 및 利用과 多數의 部署를 가짐으로써 惹起되는 複雜한 組織의 運營 등이 있다.

또한, 國立圖書館은 國家文化遺產의 案內者로서 文化政策의 道具로서의 獨自의 법주와 機能에, 國家圖書館體制에 있어서의 中心의 地位에, 또한 納本制度 및 UBC에 寄與하는 國家書目的 出版 등 이러한 地位에 結付된 技術의 問題에 關聯되어 있다.

大學圖書館의 特別한 關心은 職員들의 資格 認定에 있어 主題의 知識과 專門訓練 사이의 關係를 포함하여 中央執權化와 分權化의 問題 및 大學論文의 整理와 有用性問題 등을 포함하고 있다. 본 事業計劃의 遂行期間 동안에는 開發途上國의 國立圖書館 및 大學圖書館의 開發이 모두 아주 중요한 關心事가 될 것이다.

1975—80年 中에 國立圖書館 및 大學圖書館에 의하여 研究될 主題는 아래와 같다.

一般事項

- 國家情報시스템(NATIS)의 大規模 研究圖書館의 役割
- 相異한 機能이나 資料를 가진 部署로서 構成된 大規模 圖書館의 運營
- 大量의 藏書保存과 協同 陣列所의 利用

國立圖書館

- 國立圖書館間의 國際的 協助
- 發展段階가 다른 國家들의 國立圖書館 機能

- 開發途上國의 國立圖書館 設立과 改善

大學圖書館

- 中央圖書館과 分館, 教授圖書室이나 研究所圖書室 간의 關係에 特別히 中點을 둔 大學圖書館의 組織
- 開發途上國의 大學圖書館 問題와 國家圖書館 시스템에서의 그들의 役割

B. 公共圖書館

公共圖書館은 全體 國民에게 研究나 리크리에이션을 위한 記錄된 知識, 아이디어 및 機會에 대한 접근을 提供한다. 그들의 奉仕는 主題, 職業的 關心이나 教育水準에 의해서 制限 받지 않는다. 國際的으로, 그들의 가장 重要한 事業分野의 하나는 文盲退治, 基本教育 및 成人의 繼續的 教育에 寄與하는 것이다. 이점에서 IFLA 事業이 유네스코의 主要目標과 密接하게 關聯되어 있다. 그러므로, 開發途上國의 公共圖書館의 獎勵는 IFLA 事業의 重要한 部分이다. 여기에 또한 IFLA와 國際成人教育協會間의 協助를 위한 分野가 있다. 유네스코는 最近에 IFLA의 公共圖書館 分委가 修正한 公共圖書館宣言書를 公共圖書館의 世界的 開發을 促進하기 위하여 活用하였으며, 만약 地域센터가 成人教育協會와 共同으로 設立되면, 그들의 機能 中에 公共圖書館 分委가 擔當할 役割이 주어지게 될 것이다. 公共圖書館 分委의 하나의 小分委인 INTAMEL은 開發途上國의 都市 圖書館의 問題에 그 事業의 優先權을 附與하고 있으며, 亞細亞와 아프리카에서 會議을 開催하였다. 教育 및 리크리에이션 奉仕에 있어서 增加되는 視聽覺資料의 重要性은 公共圖書館 分委가 IFLA 내에서 이들 資料의 取扱과 利用을 研究하는데 주도권을 갖도록 하였다.

公共圖書館 分野의 IFLA 未來事業의 주제는 다음과 같다.

- 成人教育에 있어서 公共圖書館의 役割
- 開發途上國의 公共圖書館 시스템의 振興과 擴張
- 公共圖書館의 視聽覺資料의 取扱과 利用
- 協助網으로써의 國家의 公共圖書館
- 公共圖書館에 대한 諮問 및 技術援助를 위한 國家 센터

特殊 公共圖書館 奉仕

2種類의 特別한 利用者—어린이 및 身體障礙者—에 대한 圖書館奉仕의 研究는 IFLA의 組織에서는 公共圖書館分委에 總括되어 있다. 그들이 여기에 包含된 것은 그들이 一般的인 讀書物의 供給과 關聯되어 있고, 利用者가 學問的으로 또는 職業的으로 專門化되지 않았기 때문이다.

어린이 圖書館分野의 최근 활동은 開發途上國의 어린이 圖書館을 建設하는데 도움이 되도록 使用된 유네

스코가 후원한 “國民讀書運動” 事業의 促進과, “兒童文學要約”(Children’s Literature Abstracts)이라는 刊行物의 發刊을 들 수 있다.

未來計劃은 다음과 같다.

- 農村地域의 어린이를 위한 圖書館 奉仕의 提供에 관한 계속적인 研究
- 開發途上國의 어린이 圖書館 協助
- 兒童文學에 대한 國際的 調查

學校圖書館

비록 몇몇나라(특히 美國)에서는 學校圖書館이 圖書館職業의 特殊分野로 오랫동안 認定을 받은 바 있지만 圖書館 責任을 맡은 一般教師로부터 分離된 司書教師의 地位는 모든 國家에서 최근에 일어난 일이며(아직 일어나지 않은 나라도 있지만), 아주 최근까지도 司書教師職은 IFLA의 組織에 構成되지 못했다. (1971년에 構成된) 國際司書教師協會와의 協議는 公共圖書館 分委(이 分委는 館種보다는 利用者別 區分을 強調하고 있음)內에 學校圖書館 小分委를 두도록 하자는 것이었다 將仕對相者의 연령범위는 既存의 어린이 圖書館 事業 擔當 小分委의 범위와 다르겠지만, 2개의 小分委가 계속 密接한 接觸을 가질 것이다.

事業의 主題는 다음과 같다.

- 資源센터로서의 學校圖書館
- 圖書館中心의 學校시스템 지향
- 國家公共圖書館 시스템의 일부분으로서의 學校圖書館
- 司書教師의 專門訓練

身體障礙者를 위한 圖書館 奉仕

入院患者에 대한 圖書館 奉仕는 公共圖書館에 의해서나, 혹은 病院에 의하여 獨自的으로 組織되어 提供될 수 있다. 病院司書들은 때때로 專門司書일 수도 있지만, 흔히 教育받지 않은 支援者들이다. 公共圖書館 分委에 속한 病院圖書館 小分委는 專門活動의 한 分野로서 病院司書의 養成을 위해 많은 노력을 했으며, 최근에는 병원 내외를 막론하고, 不驅者와 身體障礙者에 대한 圖書館 奉仕의 一般問題에 注意를 기울여 왔다. 아직까지 IFLA에 의해 研究되지 않은 盲人을 위한 圖書館 奉仕問題도 이 分野에 속한다.

아래사항은 未來의 研究와 活動을 위한 主題들이다.

- 入院患者와 身體障礙者에 대한 圖書館 奉仕의 國際的 比較 研究
- 不驅者와 身體障礙者를 위한 讀書 補助 材料에 관한 조사 보고
- 盲人을 위한 圖書館 奉仕
- 讀書要法
- 病院司書를 위한 地域的 教育課程의 組織

◦ 醫學圖書館과의 協助 加能性

C. 特殊圖書館

特殊圖書館에 의하여, IFLA는 特殊分野나 그 集團에 寄與하거나, 特別한 職業, 活動이나 事業에 關心을 가진 利用者에게 奉仕하는 모든 圖書館, 또는 圖書館內의 分委나 奉仕組織을 理解하게 된다. 그것은 社會科學이나 技術과 같은 넓은 分野를 취급하는 圖書館에서부터 特殊機關의 圖書館이나 個人會社의 圖書館에 이르기까지 널리 網羅한다. 이들을 하나의 集團으로 區別하게 하는 主要 特色은 顧客의 特別한 要求를 充足시켜 주며 그 요구를 豫測까지도 하는 情報서비스의 提供인데, 이것은 그들에게 FID의, 活動分野인 文獻情報 檢索의 特別한 關心을 부여한다. 몇몇 特殊圖書館의 國家協會는 실제로 IFLA가 아닌 FID에 加盟되어 있다. 그러나 많은 特殊圖書館은 IFLA 내에서 일하는 것을 정당화 시키는 特殊한 圖書館 分野 事業이 있다고 믿는 國家圖書館協會의 會員으로 構成되어 유도되고 있다. 特殊圖書館分野 중 IFLA 사업의 主要 테마를 이루는 것은 다음과 같다.

- 機械化 情報檢索 시스템, 現況追跡主題調查(SDI) 最新情報周知 서비스 및 特殊資料의 蒐集과 組織 등과 같은 手段으로 利用者에게 專門化된 情報를 提供하기 위한 圖書館의 組織
- 專門分野의 圖書館 相互協助 네트워크, 綜合目錄 發刊 등
- 專門分野의 書誌統制를 위한 特殊圖書館의 寄與 特殊圖書館의 숫자가 많아지고 多樣화된 것은 特殊圖書館分委의 많은 小分委를 成長케 했으며, 또한 IFLA로 부터 獨立한 特殊協會의 創設을 가져왔다. 양자의 事業目標과 方法은 매우 비슷하지만, 두 集團에 있어서 一致된 圖書館의 數와 그들이 나타내는 關心의 폭은 상당히 多樣하다. 그들은 모든 分野中 한 部分만 包含하며, 수많은 專門化는 어느 形態의 組織에 의해서도 이루어지지 못하고 있다.

그러므로 特殊圖書館을 위한 一部 IFLA 計劃은 包括的인 特殊圖書館分委를 構成하여야 하며, 關聯된 圖書館을 위한 몇개의 廣範한 分委로 分類되어야 하며, 可能한 한 既存의 IFLA 分委와 또한 既存의 專門協會가 모든 種類의 特殊圖書館에게 한 자리(位置)를 提供한다는 窮極의 目的으로 이 分委에 統合되어야 한다.

3. 活動類形

A. 書誌統制

書誌統制 예를 들면 어떤 種類의 記錄資料가 있으며 使用加能 한가에 관해 組織된 情報에 접근하는 것은

司書와 圖書館 利用者에게 本質的으로 重要하다. 利用者에게는 圖書館目録이 書誌統制 手段이 될 수 있으나 司書들에게는 다른 情報源이 필요한 자체 所藏資料에는 없는 項目을 얻거나 찾아내는데 手段이 될 수 있다. 그의 基本的인 必要性은 出版物에 대한 記錄이다. 이 情報은 出版社나 기타 文獻生産者가 提供하는 資料로부터 編輯되어야 하고 그것은 圖書館과 전혀 관계없는 사람이나 機關이 記錄할 수 있다. 그래서 司書는 書誌 記錄의 利用者는 되어도 꼭 製作者일 필요는 없다. 이는 書誌는 항상 IFLA의 관심사의 하나지만(IFLA의 원래 名稱은 國際圖書館 및 書誌委員會(International Library and Bibliographical Committee)였음), IFLA의 현재의 書誌위원회가 불과 1960년부터 시작되었다는 사실을 立證해 줄 수 있다. 그러나 書誌統制에 있어서 IFLA의 關心은 目錄委員會의 統一된 目錄規則을 마련하여 圖書館目録의 國際的 效用을 증진시키려는 노력에서 표현되고 있으며, 國立圖書館 및 大學圖書館 分委의 法的 納本制度의 研究에서 表現되고 있으며, 또한 특별한 種類의 資料에 대한 書誌統制와 관련된 委員會를 통하여 表現되고 있다.

2가지 主要要因이 1969年의 主要 政策目標로써 IFLA가 採擇한 國際書誌統制(UBC)의 事業要素로서 이들 活動을 結合시키는데 寄與하였다.

먼저, 많은 나라에서 國家書目이 基本的 目錄 서어비스와 結付되어 있다는 사실이 書誌學上的 記入과 圖書館 目錄에 쓰인 記入 사이에 分명한 關聯을 갖게 한다. 이러한 關聯은 美國議會圖書館(L.C.)이 그의 分擔目錄 計劃(Shared Cataloguing Programme)에서 많은 既存 國家書目 記入의 記述事項이 L.C. 카아드 作成에서 임의의 變更없이 使用될 수 있었다는 結論을 내림으로써 더욱 강조되었다. 이것은 그 다음으로 IFLA의 目錄委員會가 提案하는 目錄記入의 標準 技術事項에 관한 研究의 토대로서 國家書誌委員會의 採擇을 가져왔다.

그 다음 主要 影響은 書誌資料의 編纂과 交換에 있어서 컴퓨터 使用이 급속히 增加하고 있는데, 이것은 급속히 通信할 수 있고, 다른 用途에 신속히 適應될 수 있고 동시에 만약 經濟的으로 사용된다면 國際的 標準化에 注意力을 集中시킬 수 있는 기록 方法을 提供하였다.

UBC 프로그램은 國家書誌機關들이 네트워킹 構成을 시도하고 있는데, 各 機關은 國家의 出版物에 대하여 충실하고 權威있는 記錄을 하고, 國際通信 시스템을 통해 이 記錄을 利用할 수 있게 하여 資料의 機械化 記錄과 전달이 꾸준히 增加되기를 期待하고 있다.

國家水準에서 이 프로그램은 새로운 出版物이 發行

되는 대로 寫本을 얻을 수 있는(보통 法的 納本制度로서) 效果的 機構와 各 出版物의 記錄을 國際的으로 認定된 形態로 신속히 만들어 내는 것을 要求하고 있다. 國家水準에서는, 國家的 記錄의 範圍, 內容, 形式에 대한 일련의 세밀한 國際基準를 要求하며 協力機構의 設立을 要求하고 있다. 또한 世界的 시스템으로서 UBC는 開發途上國의 參與를 돕기 위해 또 地域 및 國家 세미너 같은 教育活動에 의하여 國際基準를 그들이 採擇하도록 특별한 努力을 要求한다.

수많은 IFLA의 委員會와 分委들이 이 프로그램의 실시에 參與할 것이며, 이 프로그램은 거의 모든 書誌 目錄委員會의 活動과 機械化委員會, 逐次刊行物委員會, 出版物委員會(official publications), 統計·標準委員會들의 重要活動을 網羅하게 될 것이며, 이는 法的 納本制度에 대한 分委의 이해 관계 때문에 國立 및 大學 圖書館 分委에 특별한 관심사가 될 것이다.

이 프로그램은 圖書館財源審議會(CLR)로 부터의 증여와 수많은 國家機關의 獻金으로 支援을 받는다. 또한 유네스코로 부터의 특별한 贈與가 期待된다. 小 UBC 運營委員會(UBC Steering Committee)는 理事會가 任命하며, 가장 密接한 委員會와 分委를 代表한 諮問委員會와 IFLA 이외의 關係機構들의 도움을 받는다. 연구사무소인 UBC 國際事務所는 執行, 調整 및 諮問의 센터가 된다. 特別事業은 委員會나 分委에 의해서, 이들 委員會중 2 이상의 委員會에서 차출한 實務委員會에 의해서, 또는 유네스코와 기타 國際機關의 協助로서 遂行된다.

이리하여 UBC 프로그램은 지금까지 IFLA에 의하여 遂行된 가장 복잡하고 고도로 組織된 작업이며 書誌分野에서 IFLA의 關心의 대부분을 網羅하지만, 현재로서는 전부를 網羅하지는 못하고 있다. 현 단계로서는 이 프로그램은 새로운 出版物을 現代的으로 記錄하는 데는 거의 排他的이다. 消極的 書誌는 다음 段階에서 그의 範圍안에 포함될 것이다. 한편, 이 分野의 事業은 IFLA의 特別委員會, 예를 들면 稀貴圖書委員會에 의하여 着手된다. 이 프로그램에 포함되지 않은 다른 문제는 定期刊行物에 關한 個別寄稿의 기록에 관한 것이다. 이것은 다수의 特殊文獻情報 시스템의 活動領域인데 유네스코가 주로 FID와 ICSU와 協力하여 UN ISIST 안에 調整機構를 創設하였다. IFLA는 UBC와 UNISIST를 競爭的 組織이 아닌 補助的 組織으로 간주한다. 定期刊行物에 대한 個別寄稿에 適用되는 書誌統制는 UNISIST 프로그램의 필요한 基礎作業이다. 이와 관련하여 國際逐次資料 시스템(International Serials Data System, ISDS)—UNISIST 事業의 一種—이 UBC의 중추요소로서 認定되었다.

FID와 UNISIST와의 密接한 協助가 書誌記錄의 全分野에 대한 統一된 기준의 採擇을 위하여 必要하다.

동시에, 出版物의 主題內容을 確認하기 위한 國際의 시스템 問題는 UNISIST와 FID가 共同으로 進行中인 중요한 일 중의 하나이다.

IFLA는 이러한 作業의 結果가 머지않아 UBC 시스템에 結合될 수 있을 것이라는 기대아래 이런 作業에 계속 接近할 것이다.

書誌統制 分野에 있어서의 IFLA 事業의 主要 特色은 다음과 같다.

- 國家書目的 標準과 國家書誌機關에 대한 永久的 連絡 組織의 可能性을 考慮하는 國際會議
- ①書誌委員會에 의한 國家書目的 調査 完了 ②法的 納本制度和 國家書目에 나열될 資料 整理의 다른 方法의 實際研究를 포함한 準備作業
- 國家書目的 發展과 國際書誌 基準의 採擇을 促進하기 위한 地域會議
- 團體名 기입의 사용과 團體名 記入의 표시를 권장하는 原則에 대한 정교한 새로운 報告書
- 地圖, 音樂, 非圖書資料의 國際標準 書誌記述(ISBD)의 準備
- 씨릴자모와 아랍글자(Cyrillic and Arabic)로 시작하는 여러 가지 字體의 국제음역시스템 設立을 위한 研究
- 광범위한 注文 시스템과 標準參照符號(Broad System of Ordering and Standard Reference Code)에 관한 FID와 UNISIST의 最新 作業에 基礎한 出版物의 주제 內容의 國際의 符號
- 機械化 書誌 시스템의 專門 代表者會議와 機械化 書誌 記錄의 交換을 위한 國際 네트워크의 可能性 研究
- 消極的 書誌 分野에 있어서 Gesamtatalog der Wiegendrucke에 관한 繼續 事業의 組織과 16世紀 圖書에 대한 國家書目的 促進

B. 世界的 利用

UBC의 완전한 効用은 記錄文獻의 世界的 利用으로 서만 實現될 수 있으며, 이것이 또한 IFLA가 크게 寄與할 수 있는 하나의 目標이다.

根本적으로 必要한 것은 알려진 모든 出版物의 寫本을 포함한 圖書館 藏書를 늘리고, 다른 場所에서 保管한 資料도 필요에 따라 어느 곳에서든 使用할 수 있도록 連絡網을 創設하는 것이다.

藏書擴張

첫째의 要求는 UBC의 設立이기도 한 節次로서 즉 國家에서 發行하는 모든 出版物의 寫本을 各國의 國家

센터에서 蒐集하는 方法으로 部分的으로 充足된다. 이들 寫本을 永久的으로 保管하는 것은 國立圖書館의 特徵的 機能이다.

IFLA는 이러한 事例가 國際적으로 採擇되기를 激勵하며, 그렇게 構成된 藏書의 綜合化를 위하여 統一된 基準을 促進한다.

자기 나라의 文獻에만 한정하지 않고 대단히 폭 넓은 범위의 文獻을 蒐集하는 大規模 圖書館이 또한 많으며 이들은 全體的 世界保有庫에 중요한 寄與를 하고 있다. 보다 오래된 圖書중에는 종종 원래 出版된 나라에서는 發見되지 않은 品目이 있다. 高度로 專門化된 藏書를 가진 小圖書館들이 또한 자기 固有分野에서 寄與할 수 있다.

IFLA는 資料蒐集, 書誌統制 및 利用에 관련된 知識과 技術을 宣傳함으로써 특별한 種類의 藏書의 成長을 支援해야 하고, 특히 正常的의 商業 販路로 配布되지 않고 간혹 流通이 制限된 報告書와 기타 文書인 古代 文獻(graue literatur)에 관계된 問題들을 研究해야 한다.

出版物의 交換

國際的 協助는 藏書擴張의 한 方法인 出版物 交換의 要素이다. 交換은 흔히 개개 機關間에 調整되지만, 出版機關과 蒐集機關이 國內外的으로 協同할 수 있는 國立交換 센터에 의하여 중요한 役割이 遂行될 수 있다.

IFLA는 交換센터의 世界的 네트워크를 구성하고 그 作業의 効率性 增進에 目標을 두고 있다.

藏書擴張 手段

두번째 要求는 國內外的으로 시스템 開發과 利用者에게 有用한 內容의 藏書를 蒐集하기 위한 圖書館間의 協助를 필요로 하고 있다. 傳統的으로 이것은 圖書館相互貸借을 意味한다. 그러나 寫眞複寫의 開發은 새로운 要素를 誘導하였으니 즉, 특히 마이크로 피쉬와 같이 便利한 形態로서 寫眞版을 供給하는 것이 원판을 우편으로 보내는 것보다 종종 값이 싸고, 또한 빌려 줄 수 없는 회귀본이나 고문서(Archives) 등도 利用할 수 있게 한 것이다.

圖書館 相互貸借 및 寫眞版의 國際的 供給을 위한 各國의 國家 센터가 필요하며 이들 센터의 國際的 네트워크 組織이 필요하다. 國際的 시스템이 効果的일려면 잘 組織된 國家 시스템이 필수적이며, 國際機構는 自體 領域 내에서 可能한 項目을 다른 나라에 供給하여 달라고 要請해서는 안된다.

利用을 增大시키는 다른 方法은 圖書館 회귀자료의 寫眞複寫의 生産이지만 이것이 실시되면 圖書館自體의 利害關係를 保護할 必要가 있다.

IFLA는 圖書館相互貸借 및 寫眞版 供給을 위한 國家센터들의 設立을 促進함으로써 出版物의 國際的 利用을 圖謀할 수 있는데, 이들 國家 센터는 國際的 네트워크에 連結되어야 하고 또 圖書館이 그들 藏書의 復기본을 복제하는데 있어 寫眞複寫機關 및 出版機關과 協助해야 하는 條件을 명확히 규정한 國際基準에 따라 運營되어야 한다.

著作權

圖書館 藏書의 利用을 提供하는 手段으로서의 寫眞複寫 利用은 司書들을 著作權 法에 저촉되지 않도록 모른다. 이 問題는 또한 가장 便利한 利用手段이 컴퓨터 프린트 아웃(print-out)이 될 수 있는 마그네틱 테이프처럼 더 새로운 記錄形式을 使用할 때에 發生할 수도 있다. 오늘 날 많은 나라에서 考慮중인 著作權 法의 改正은 利用者의 要求를 充足시켜 주기 위한 圖書館能力에 대하여 심히 影響을 줄 수 있다. IFLA와 國際法律圖書館協會의 共同實務委員會가 이 問題에 대한 研究를 이미 着手하였고, 그 委員長에 의한 調查報告書가 IFLA Journal 1권 1호에 掲載되었다.

IFLA는 특히 寫眞複寫와 전자축적자료의 利用에 重點을 두어 著作權法의 可能한 進展方向에 관한 司書의 見解를 蒐集하고 表現해야 한다.

C. 訓練, 經營 및 技術

司書들이 提供하는 서서비스의 質은 司書 自身の 質, 그의 知識, 技術 및 專門職의 一員으로서의 自己의 役割에 대한 利害도에 根本적으로 좌우된다. 따라서 IFLA는 蒐集과 技術 못지 않게 司書의 訓練, 圖書館 職業의 身分과 社會에 관련된 司書職의 基本原則에 대한 研究에 關心을 갖고 있다.

訓練

圖書館이 取扱하는 資料와 利用者의 要求事項이 量的, 質적으로 늘어나고 있으므로, 司書가 직면한 問題들은 더욱 複雜해져서 規模가 크고 날로 늘어나는 새로운 技術과 보다 複雜한 技術道具가 利用되어야 한다. 그러므로 司書들의 訓練은 전보다 더 넓은 技術과 研究主題를 包含해야 한다. 圖書館 奉仕를 發展시키고, 現代技術을 利用해야 할 必要性은 오늘 날 世界 곳곳에서 느끼고 있으므로 專門訓練을 改善하고 現代化하는 問題는 IFLA가 깊은 關心을 가져야 할 國際的인 問題이다. 이러한 關心은 1972년에 과거 圖書館教育委員會를 代치한 圖書館學校 分委會에 의해 表明되었다. 이 分委會의 第一의 目標은 圖書館學校에 共通의 基礎教育課程과 이 職業에 就職하기 위한 共通의 基準을 設定한다는 見解에서, 各國의 相異한 圖書館訓練을 比較研究하는 것이다. 國際的으로 同等한 資格을 이룩하려는 이 目標을 向한 전진은 世界的 規模의 圖書館職業의

地位를 確立하고 專門的으로 訓練된 人力의 供給에 지대한 影響을 줄 것이다.

IFLA가 專門教育에 寄與하는 主要 分野는 다음과 같다.

- 컴퓨터 應用, 시스템 分析, 現代經營技術 등의 研究에 重點을 둔 圖書館 學校를 위한 模範教科課程의 設計
- 國際的 訓練課程의 促進
- 國家別 專門 資格의 比較 및 同等性 設定

研究

圖書館學校는 오늘 날 그들의 活動事項 중에 研究事項을 점점 더 포함시키고 있으며, 圖書館學校 分委會는 分明히 IFLA의 研究活動에 關心을 가질 것이다. 한 두 種類의 研究는 이 프로그램의 다른 章에 書述된 많은 活動 중 일부분이며, 어떤 경우에는 專門化된 研究事業이 특수한 形態의 圖書館이나 活動에 관한 IFLA 組織을 대신하여 圖書館學校에 의해 着手되기도 한다. 또한 이 프로그램과는 별도로 取扱될 수도 있으며 圖書館學校 分委會와 密接하게 일하는 特別部署가 責任을 지게 되는 보다 一般의 形態의 研究도 있다. 그러한 研究는 地域社會의 社會文化生活에 있어서의 圖書館의 地位, 圖書館利用者의 要求와 態度, 아이디어와 情報의 通信網으로서의 圖書館, 그리고 圖書館의 歷史 등과 같은 廣範한 問題에 대한 質問을 포함한다. 圖書館研究의 組織과 方法論, 研究事業의 記錄 그리고 國際水準의 圖書館 比較研究의 促進 등이 이 標題하에서 取扱하기에 또한 알맞은 問題들이다.

IFLA는 다음과 같이 이 分野의 活動을 促進할 수 있다.

- 圖書館과 圖書館學校의 研究計劃
- 進行中인 圖書館研究 및 出版된 研究報告書의 登錄에 관한 유네스코의 協助
- 研究에 의해 解決될 수 있는 一般의인 圖書館問題, 특히 國際的 意義를 가질 수 있는 問題의 決定
- 司書職 比較의 調查 方法 研究
- 用語의 多國語 問題 研究

經營과 技術

專門訓練의 보다 새로운 要素는 보다 넓은 分野의 行政, 企業 및 產業分野에서 獨自的으로 開發한 圖書館의 原理 및 技術을 圖書館에 適用시키는데 目的을 둔 廣範圍한 要素를 包含하고 있다. 司書들은 組織된 方法으로 協同하는 사람의 集團으로서 圖書館에 주는 影響과 實質的 過程의 結合으로서 圖書館 運營에 주는 影響을 研究해야 한다. 이들 2가지 形態의 研究—經營과 技術—의 國際的 水準으로의 促進은 IFLA 任務 중의 하나이다.

經 營

組織과 管理의 原理가 圖書館 시스템에 適用될 수 있다. 즉 國家社會全體나 보다 制限된 地域을 위한 相異한 類形의 圖書館 및 圖書館奉仕의 상관된 提供을 適用할 수 있다. 相異한 原則에 立脚한 그리고 相異한 開發段階에 있는 시스템의 比較研究는 매우 價値가 있는 것이다. 그러한 研究는 圖書館이 運營되는 法的 構成, 圖書館 시스템 開發에 있어서의 政府의 役割 및 이러한 시스템의 國家開發을 위한 一般計劃과의 關聯에 대한 研究를 포함한다. 文獻센터, 圖書館 및 文獻保存所 下部組織에 대한 國家綜合 計劃에 관한 政府間會議 (유네스코 主催)의 綜合企劃을 위한 建議는 充分히 考慮되어야 한다.

IFLA는 圖書館 시스템의 合法的 構成과 그들의 國家政策 및 全體 國家計劃에 대한 研究와 國家圖書館 시스템의 比較研究를 遂行하여 政府間 會議를 發 발시킬해야 한다.

各 圖書館 내에는, 目標에 대한 定義, 組織構造의 合理性, 豫算과 費用, 統計관찰, 人事行政의 問題들이 있으며, 이들 問題들은 一般經營 問題의 特殊한 것들이다. IFLA는 이들 問題들에 대한 研究의 必要性을 認識하여 왔으며, 이들에 대한 討議가 때때로 특별한 分委나 委員會에 의해 組織되었으나, IFLA내에 그러한 研究를 위한 調整센터는 없다.

IFLA의 組織은 圖書館 및 圖書館 시스템의 企劃과 管理에 대한 一般研究를 위한 廣場을 마련해야 한다.

統計 및 標準委員會에 의해 이미 着手된 圖書館資料와 運營 및 關係用語에 대한 作業은 發展되고 擴張되어야 한다.

技 術

技術이라는 標題하에서는 圖書館 建物의 設計와 建築으로부터 書類의 保管과 運搬 시스템 및 物理的 變質의 방지방법, 打字機, 複寫機 및 컴퓨터 등 모든 形態의 事務室 裝備에 이르기까지의 物理的 統制에 관한 모든 研究가 포함될 수 있다.

建 物

相異한 種類의 圖書館 建物에 대한 會議가 해당 委員會에 의해 開催되었는데, 1971년에 大學圖書館 建物에 대하여, 1973년에 國立圖書館 建物에 대하여 開催되었고, 1976년에는 公共圖書館 建物에 대한 會議가 開催될 豫定이다.

이 分野에 대한 開發事項으로는

- 開發途上國의 여러 種類의 圖書館 建物 要求에 대한 研究(세심한 모형계획을 포함하여)
- 圖書館 建物의 計劃과 建設에 관한 情報 센터의 創

設

機械化

機械化委員會의 最新 프로그램은 컴퓨터 適用에 限定되고 있는데 그것은 아마도 圖書館 技術委員會가 맡아서 그들의 機械, 複寫, 電子에 의한 것이든 아니든 간에, 모든 技術適用을 이 委員會가 取扱하도록 하고 또 特殊한 小委員會나 實務委員會를 통해 運營되도록 하여야 한다.

保管과 運搬器具 : 機械設備 및 複寫裝備

이 分野에 있어서, IFLA는 圖書館 社會에 두가지 方法으로 奉仕할 수 있으니, 첫째, 技術進歩와 새로운 裝備를 可能한 한 널리 주지시켜 줌으로서, 經驗의 交換을 위한 會議를 開催함으로써 또는 出版物로서 奉仕하는 方法과, 둘째, 新技術 開發의 適用에 대한 司書의 要求條件을 規定해 주고, 製造業者에게 그들의 제품을 위한 圖書館市場의 重要性을 強調함으로써 奉仕할 수 있다.

따라서, 그 프로그램은 다음 事項을 포함해야 한다.

- 새로운 시스템과 裝備에 대한 利用者의 報告書 依 類
- 圖書館에 대한 技術情報 서비스 創設
- 製造業者의 代表者에 의한 技術開發의 適用에 대한 圖書館 要求條件의 規定

전산화

圖書館業務에 대한 수많은 전산화 適用은 書誌統制에서 뿐만 아니라 또한 기타 圖書館 業務 즉 情報 서비스, 貸出, 統制, 收書業務, 會計 및 統計記錄 등에도 이미 施行되고 있다. 여기에 다른 技術分野에서 처럼 특히 圖書館利用을 위해 設計된 시스템을 만드는 데 集中的인 國際的 努力의 必要性이 있다. 새로운 입력 및 출력 수단과 商業的으로 可能한 소프트웨어의 圖書館 適用可能性은 研究되어야 하며 이들에 의하여 취급될 기계시스템과 데이터의 國際的 標準化가 또한 시급하다.

IFLA의 寄與事項으로는

- “技術”(state of the art) 報告書의 委囑
- 現代的 資料處理 시스템과 圖書館 및 情報機關에 의 이들의 適用에 관한 研究
- 圖書館 利用을 위한 시스템의 데이터形態, 文字세트와 기타 要素에 대한 基準 作成

保 存

非傳統的의 媒體資料는 물론 新舊의 圖書와 書類가 부패하는 것을 防止하는 問題와 無關心이나 戰爭 또는 自然的 재화로 인해 입는 피해를 보수하는 問題는 Joachim Wieder가 IFLA Journal 1권 1호에 쓴 記事에 잘 說明되어 있는데, 저자는 또한 各國에서 실시된

大量保護와 報酬에 대한 研究를 包含하여 重要한 技術의 研究를 記錄하였다. 그러한 研究結果가 알려지게 하는 努力과 또한 報酬와 保存活動의 調整과 計劃에 대한 切實한 必要가 있다. 유네스코와 協助하는 該當 國際專門機關은 이것을 遂行할 莫重한 責任을 지고 있다. IFLA와 ICA의 한 共同委員會가 國際的 事業을 監督하고, 國家活動을 고무하기 위해 構成되었다.

IFLA는 다음과 같은 目的으로 報酬와 保存을 위한 國際 센터를 創設하는데 다른 該當 機關과 協助할 것이다.

- 研究의 調整
- 經驗의 交換을 위한 會議 組織
- 書誌情報과 그 分野의 機關 活動에 대한 情報의 出版
- 保管과 展示條件을 包含한 保存의 基準과 建議文 作成
- 保存에 關係된 報酬技術者와 圖書館職員의 訓練
- 保存과 復舊를 위한 技術專門家를 代表하는 機關과의 協助

프로그램 概要 : 研究 및 活動을 위한 主題

1. 凡世界的 會員構成과 活動의 促進

- (1) 圖書館奉仕의 計劃과 開發에 관한 專門家의 諮問과 協助를 開發途上國에 提供
- (2) 圖書館 發展 開發을 위한 政府의 積極的 支援에 대한 國民의 支持(응호, 주장)
- (3) 圖書館 및 圖書館 組織의 實用的 開發計劃을 위한 유네스코 및 其他財源의 유치
- (4) 圖書館協會가 없거나 허약한 國家의 政府機關 및 個別機關의 IFLA에의 參與(加入) 勸誘
- (5) 開發途上國의 理事會에의 參與
- (6) 地域事務所 등의 設置
- (7) 亞細亞, 아프리카 및 라틴아메리카 地域에서의 IF LA 大會 開催
- (8) 總會 및 大會에 開發途上國 代表들이 參席할 수 있도록 協助

2. 各種 專門職의 參與

- (1) 變則을 없애기 위한 投票權과 貢獻에 관한 定款의 改正
- (2) 部署活動을 위한 公式機構 및 機關會員을 위한 支援 認定
- (3) IFLA의 分委와 國際專門機關間的 關係(關聯性) 研究 및 이들 機構들이 相互利益을 위해 IFLA의 會員

이 되도록 주선

- (4) 새로운 구조 안에 包含될 IFLA의 專門 部署

3. 專門活動 : 館種別

A. 大規模 綜合大學 및 研究圖書館

- (1) 國家情報시스템(NATIS)內 大規模 研究圖書館의 役割
- (2) 相異한 機能과 資料를 가진 部署들로 構成된 大規模 圖書館의 運營
- (3) 多量의 藏書保管과 協同保管所의 利用
- (4) 國立圖書館間的 國際的 協力
- (5) 發展水準이 相異한 나라들의 國立圖書館의 機能
- (6) 開發途上國의 國立圖書館 設立 및 改善
- (7) 中央圖書館과 分館 혹은 研究所圖書室 간의 關聯에 中點을 둔 大學圖書館의 組織
- (8) 開發途上國의 大學圖書館 問題 및 國家 시스템 內에서의 役割

B. 公共圖書館

- (1) 成人教育을 위한 公共圖書館의 役割
- (2) 開發途上國의 公共圖書館의 獎勵 및 擴張
- (3) 公共圖書館의 視聽覺資料의 取扱 및 利用
- (4) 協同組織網으로서의 公共圖書館
- (5) 公共圖書館에의 諮問과 技術協助를 위한 國家中心機構

어린이와 學校

- (6) 農村 어린이를 위한 圖書館 奉仕
- (7) 開發途上國의 어린이 圖書館에의 援助
- (8) 兒童文學의 國際的 調査
- (9) 資料 센터로서의 學校圖書館
- (10) 圖書館中心의 學校 시스템 지향
- (11) 國家公共圖書館 시스템의 一部로서의 學校圖書館
- (12) 學校圖書館 司書의 專門 訓練
- 病院과 身體(精神) 障礙者
- (13) 入院患者와 身體障礙者를 위한 圖書館 奉仕의 國際的 比較研究
- (14) 不羈者 및 精神障礙者를 위한 讀書 補助
- (15) 盲人을 위한 圖書館 奉仕
- (16) 讀書要法
- (17) 病院의 司書를 위한 地域社會 研究課程(Regional Coursees)
- (18) 醫學圖書館과의 協同 可能性

C. 特殊圖書館

- (1) 情報의 機械檢索 시스템, SDI(現況情報추적조사) 및 最新情報周知 서어비스, 特殊資料의 蒐集 및 組織 등의 手段으로 專門化된 情報를 利用者에게 提供하는 圖書館의 組織

- (2) 綜合目錄의 出版 등 特殊分野에 있어서의 圖書館 協同網
- (3) 特殊圖書館이 自己分野의 書誌統制를 하기 爲한 貢獻
- (4) 既存 小分委 및 特殊國際機構를 위한 자리를 提供해 주는 相當한 分委를 갖는 特殊圖書館部會의 組織

4. 專門活動 : 活動別

A. 書誌의 統制(管理)

- (1) 書誌의 記錄의 統一基準 採擇을 保障하기 위한 他關聯機關과의 協同
- (2) 國家書目을 위한 基準과 書誌機關 간의 連絡을 위한 國際會議
- (3) 上記 (2)의 準備事項으로
 - 國家書目에 관한 調査 完遂
 - 國家書目을 위한 法的 納本制度 및 其他 資料蒐集 方法의 實務研究
- (4) 國家書目의 發展과 國際基準의 採擇을 促進하기 위한 地域會議
- (5) 團體名 記入 原則에 대한 새로운 報告書
- (6) 指導, 音樂 및 非圖書館資料를 위한 ISBD(標準 國際書誌事項 記入)
- (7) 國際音譯 시스템
- (8) FID와 UNISIST의 업무를 考慮한 出版物의 주제별 目次에 대한 國際的 規約
- (9) 機械化書誌 시스템 專門家 會議 및 相互交換網의 可能性 研究
- (10) "Gesamtkatalog der Wiegendrucke"에 관한 지속적 業務 및 16世紀 圖書의 國家書目 促進

B. 世界的 利用(包括的 利用)

- (1) 各國에서 出版되는 出版物의 包括的 蒐集機構 造成의 獎勵
- (2) "古代文獻"(graue literatur)을 포함한 特殊資料의 蒐集, 書誌의 統制 및 利用에 關連된 知識과 技術의 普及
- (3) 交換 센터들의 世界的 組織網 구축 및 이들의 能率 改善
- (4) 國家 센터들의 圖書館相互 貸與, 複寫提供, 效果의 通信 및 事業運營上의 基準 促進

- (5) 稀貴圖書 및 稀貴文書의 複寫에 있어서 圖書館, 寫眞複寫機關 및 出版社 간의 協力을 위한 條件 確立

- (6) 寫眞複寫 및 자기축적 자료의 利用에 특별히 關連된 版權法의 開發에 關한 司書職의 見解 表現

C. 訓練, 經營 및 技術

教育 및 研究

- (1) 圖書館學校의 模範敎科課程 考案
- (2) 國際的 圖書館(司書) 訓練課程의 조장
- (3) 國家的 專門資格 條件 간의 比較 및 等值의 設定
- (4) 圖書館 및 圖書館學校의 研究에 關한 計劃
- (5) 比較司書職의 研究 方法 檢討
- (6) 用語의 多國語 問題 研究
- (7) 研究計劃 및 報告書 登錄에 있어서의 유네스코의 協同

經營

- (8) 國家圖書館制度의 法的 運과과 政府政策 및 全般的인 國家計劃에의 關連을 포함한 國家計劃의 技法研究 및 國家圖書館制度의 比較 研究
- (9) IFLA 機構내에 計劃과 經營에 關한 研究를 위한 廣張(forum)을 提供
- (10) 圖書館 統計業務의 擴張 및 適合한 用語 技術
 - (11) 開發途上國의 圖書館建物(建築)의 要求
 - (12) 圖書館 建物의 計劃과 建築에 關한 情報 센터의 設립
 - (13) 새로운 制度와 施設에 대한 利用者의 報告書 委囑
 - (14) 司書를 위한 技術情報 서어비스의 創案
 - (15) 技術開發을 適用하기 위한 圖書館 要求의 定義 및 製造業者에의 說明
- (16) 進산화 開發에 關한 技術報告書(state-of-the-art reports)
- (17) 現代資料取扱 시스템의 圖書館運營에의 適用
- (18) 圖書館 利用을 위한 시스템 중 테이프 形態, 文字 셋트 및 기타 事項의 基準 考案
- (19) 保存에 關한 研究, 情報, 基準 및 訓練을 위한 國際 센터의 設立
- (20) 保存 및 復舊關係 技術專門家を 代表하는 機關과의 協同

(尹龜鎬 譯 : 韓國科學技術情報센터 企劃管理室次長)